

Веселих Свят!

Веселих Різдвяних Свят та Щасливого Нового Року Родині, Односельчанам, Знайомим і Гостям — бажать —
ОЛЬГА і ГРИГОРІЙ СЛИВКИ з РОДИНОЮ власники
Українського Ресторану „Одеса“
 117 Ave. "A", New York City Tel.: 575-0853

Веселих Свят та Щасливого Нового Року Рідним, Дружам, Знайомим та Шановним Покупцям і Доставцям Української Книгарні „СЯН“ в Бостоні, Масс. — бажать —
Василь Б. Стебницький
 4 Milford St., Boston, Mass. 02118. Tel.: (617) 428-7268

Веселих Свят та Щасливого Нового Року бажать
Richard H. Burnadz
 УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
 McNERNEY — BURNADZ MEMORIAL HOME
 371 Lakeview Ave. — Clifton, N.J. — Phone: 772-1880
 ОБСЛУГА ПАСЕЖИКУ й ОБЛАСТЕЙ ВЕРГЕНУ

Українсько-Американська Крамниця „БАЗАР“
 (25-03 — 30-та Авеню, Асторія, Н. Я. Тел.: (212) 932-5290 — бажать —
 усім своїм клієнтам, організаціям і установам, рідним і приятелям —
 Веселих Свят Різдва Христового
 Щасливого Нового Року!
 Власники:
МИРОСЛАВ і ЛЮБА СЕНТИН

Веселих Свят і Щасливого Нового Року Родині, Знайомим і Дорогим Гостям бажать
С. БАРДИГУЛА і С. БОДНАР — власники
NIKOLAS CAFETERIA
 29 Cooper Sq. — New York City — GE 2-7180

Христос Рождається!
 Веселих Свят і Щасливого Нового Року! своїм Відборцям бажать
Склад Жіночих і Мужських Матеріалів
V. M. FASHION FABRICS
 329 East 14th Street New York, N.Y. 10003
 Тел.: 477-4303
 Великий вибір матеріалів найліпших для висилки в Україну.


 ВЕСЕЛИХ СВЯТ та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ — бажать —
Петро ЯРЕМА
Funeral Home
 120 EAST 7th STREET — NEW YORK, N.Y.
 (Between 1st & Ave. "A")
 ORegon 4-2568
 МОДЕРНІ ОХОЛОДЖУВАНІ КАПЛИЦІ

Веселих Свят Різдва Христового і Щасливого Нового Року всім своїм ВШ. Клієнтам пересилають
АДАМ БАЛАБАН з ДРУЖИНОЮ
Adamba Food & Candy Mfg.
 Адреса гуртвни і власної виробі:
 848 Lorimer St., Brooklyn, N.Y. 11222 EV 3-0981


 ВЕСЕЛИХ СВЯТ і ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ бажать
ВОЛОДИМИР і МЛЛІ ШУР власники
Walter's Restaurant
 327 Saw Mill River Road Yonkers, N.Y.
 Тел.: 969-9180

Христос Рождається!
 Веселих Свят Різдва Христового і Щасливого Нового Року бажать
Bankers Federal Savings and Loan Association
 A Mutual Savings and Home Financing Institution
 150 SECOND AVE. NEW YORK, N.Y. 10003

Веселих Свят і Щасливого Нового Року бажать
Noble Offset Printers, Inc.
 Спеціалісти книжкової літографії для передових виданців — книжки, обкладинки, сорочки, різного роду папір на складі, друк, одні- і двокольоровий.
NOBLE OFFSET PRINTERS, INC.
 419 Lafayette St. New York, N.Y. 10003
 (212) 777-1300


 Христос Рождається!
 Веселих Свят Різдва Христового та Щасливого Нового Року Українському Духовенству, Організаціям, ВШановним Клієнтам і Знайомим щиро бажать
ЮРІЙ ВАСИЛЕНЮК власник
УКРАЇНСЬКОЇ КРАМНИЦІ
ASTORIA MEAT PRODUCTS INC.
 35-09 Broadway Long Island City, N.Y. 11106
 (між 35-36 вул.) Тел.: 726-5663

ВЕЛИМШАНОВНИМ ПОКУПЦЯМ, ПРИЯТЕЛЯМ і ГРОМАДЯНСТВУ МІСТА НЮАРКУ в ОКОЛИЦІ
 ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО і ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ бажать —
Ярослав і Юрій Яворські з Родинсьми
 УКРАЇНСЬКА КРАМНИЦЯ ВЗУТТЯ
ГОВЕРЛЯ - ВЗУТТЯ "SALAMANDER" - SHOES
 1060 Springfield Ave., Irvington, N.J. Tel.: 374-5768


 УКРАЇНСЬКОМУ ГРОМАДЯНСТВУ
 Щасливих Свят Різдва Христового і Нового Року бажать
Юлія і Михайло Петришин власники фірми **Klein's Co.**
 734-736 N. 2nd Street, Philadelphia, Pa.
 МЕБЛІ і ДОМАШНІ ТА ЕЛЕКТРИЧНІ УСТАТКУВАННЯ
 WA 5-7362

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!
 Веселих Свят і Щасливого Нового Року! усім нашим Шановним і Дорогим Гостям бажать
ВАСИЛЬ КОРУД — СОФІЯ ЛУПАЦІН власники ресорту
CROCUS APARTMENTS
 118-115 E. Crocus Rd. Wildwood Crest, N.J. 08260
 Tel. 609-522-9031 Philadelphia, tel.: GL 5-7417

Святочні і Новорічні Побажання
Robert I. Morris
 Optometrist — Contact Lens Specialist
 Години: пон. - чет. 10 ранку — 6 веч.
 Субота: до 3-ої год. по пол.
 Закрито в п'ятницю і неділя.
 60 Avenue "B" Bet. 4th & 5th Sts. New York, N.Y. 10009
 Тел. OR 3-4949 Засновано 1918 р.

ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО та ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ Шановним Гостям і Симпатикам та Своякам, Дружам і Знайомим — бажать —
М. Росцішевський і К. Ліщинський
BLUE & GOLD TAVERN
 79 E. 7th Street New York, N.Y. 10003
 Тел.: 575-0667 GR 5-2804


 Веселих Свят Різдва Христового і Щасливого Нового Року! — бажать —
РОДИНА НАСЕВИЧІВ
 N.E. Corner Franklin & Brown Sts.
 109 E. Tabor Road Philadelphia, Pa.
 MA 7-1320 DA 9-1844


 Щирий Святочний Привіт з Різдвом Христовим і Новим Роком НАШИМ КЛІЄНТАМ та ВСІМ УКРАЇНСЬКИМ ГРОМАДІ — пересилають —
ДМИТРО ГОРБАЙ і МАРІЯ ГОРБАЙ
З УКРАЇНСЬКОГО ПІДПРИЄМСТВА SCOPE AGENCY
 REAL ESTATE — INSURANCE — TRAVEL
 Тел.: 357-5400
 192-12 Northern Blvd., Flushing, N.Y. 11358

Веселих Свят!

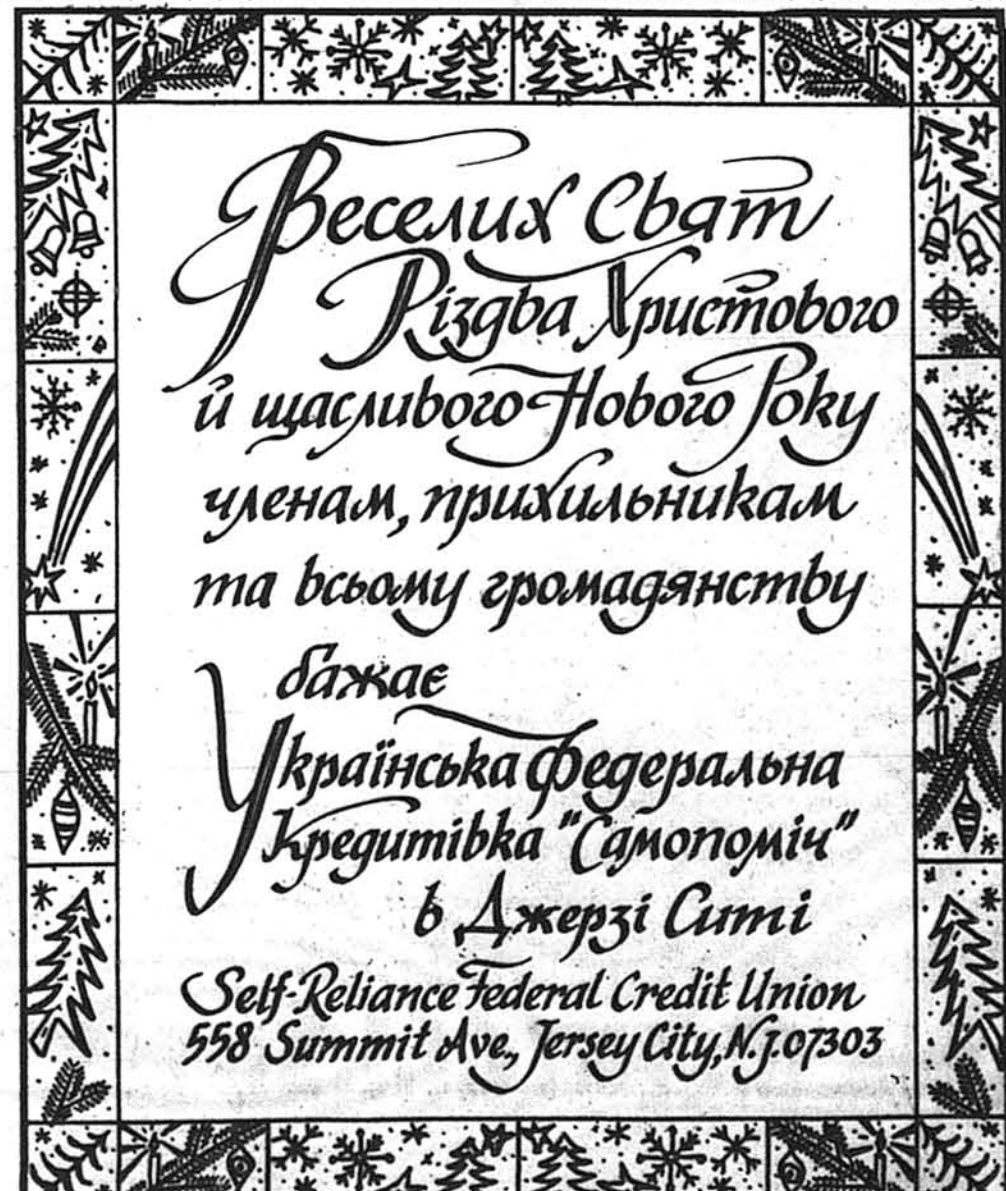
Веселих Свят та Щасливого Нового Року від ПОХОРОННОГО ЗАВЕДЕННЯ **Теодора Волинна**
 Займається похоронами в Нью Йорку, Брукліні і околиці. Допомогає в похоронах в цілій Америці і всіх країнах світу.
 Чесна і солідна обслуга. Модерна каплиця.
Theodore Wolinnin, Inc.
 FUNERAL HOME
 123 East 7th Street, New York 9, N.Y. Tel.: GE 5-1437


 ВЕСЕЛИХ СВЯТ РІЗДВА ХРИСТОВОГО і ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ — бажать —
Музянка і Син
 УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
 2154-57 W. Chicago Avenue
 CA 7-1222 CHICAGO, ILL. BR 8-7767

Спокійних, безжурних і радісних Свят Різдва Христового бажать своїм Покупцям, Приятелям та всьому Українському Громадянству відомо фірма
Mercury Parcel Trading Corp.
М. ГОРИСЛАВСЬКИЙ з ДОНЬКОЮ ХРИСТИНОЮ власники
 101 1st Ave., NEW YORK, N.Y. 10003. ORegon 4-3930

Веселих Різдвяних Свят і Щасливого Нового Року! — бажать —
TWARDOWSKI TRAVEL AGENCY
 18 St. Mark's Pl., New York, N.Y. 475-5588
 Групові й індивідуальні виїзди до Польщі і країн світу; Летунські білети по ЗСА; Паки PEKAO і гроші до Польщі.
 — Пишіть за каталогами. —

Урядники, Члени Екзекутиви і Персонал **ЛЬОКАЛЮ 32-J**
 Service Employees International Union AFL-CIO — пересилають —
СВЯТОЧНІ ПРИВІТАННЯ і НАЙКРАЩІ ЛОБАЖАННЯ ТИСЯЧАМ ЧЛЕНАМ і ПРИЯТЕЛЯМ
JOSEPH J. BAUMANN President & Business Manager
DOLORES DRAPALA Secretary-Treasurer
DONALD F. MUMM Vice-President
LUCILLE P. SMITH Recording Secretary
CHESTER W. BROWN Vice-President
ANGELO DeCRISTOFARO, General Organizer
Local 32-J
 237 East 36th Street New York City, 10016


 Веселих Свят Різдва Христового й щасливого Нового Року членам, прихильникам та всьому громадянству бажать
Українська Федеральна Кредитівка "Самопоміч" в Джерзі Ситі
Self-Reliance Federal Credit Union
 558 Summit Ave., Jersey City, N.J. 07303